

WABCO



Ersatzteilliste/Spare parts list/Liste pièces de rechange
 Bildtafel/Picture/Planche
 Ersatz für/Replacement for/Rechange

Nr. 10 500 758/759
 B 122
 Nr. -

WABCO

Bremsen-/Brake-/Frein-Type

500 x 120 SM-Öm

Datum/date

07. 04. 1992

Pos. Nr.	Benennung	Nummer Number Nr. Repère	Stück/Bremse Qty./Brake Nbr. de pièce par frein	Designation	Désignation	Bemerkung Comment Observation
	Bremse Bremse	10 500 758 10 500 759		brake brake	frein frein	
1	Bremsenträgerplatte Bremsenträgerplatte Verschluß	12 172 010 12 172 011 12 826 001	1 1 2	brake spider plate brake spider plate cover	plaque de recouvrement plaque de recouvrement fermeture	zu 10 500 758 zu 10 500 759
4	Bremsbacke mit Belag	12 258 335	1	brake shoe with lining	segm. de frein avec garniture	geklebt und genietet, asbestfrei
5	Bremsbacke mit Belag Bremsbacke mit Belag	12 258 337 12 258 338	1 1	brake shoe with lining brake shoe with lining	segm. de frein avec garniture segm. de frein avec garniture	zu 10 500 758 zu 10 500 759
11	Radzylinder Zylinderschraube	16 150 003 18 428 025	1 2	wheel cylinder fillister socket head screw	cylindre de roue vis à tête cylindrique	M 12 x 25 DIN 912-8.8 A 12 DIN 127
	Federring	18 452 006	2	spring ring	rondelle élastique	
14	Nachstellung	12 603 042	1	adjustment device	rattrapeur	
15	Faltenbalg	13 227 001	2	bellows	manchon	
16	Schraube, Linksgewinde Schraube, Rechtsgewinde	12 730 013 12 730 012	1 1	screw, left threaded screw, right threaded	vis, pas à gauche vis, pas à droite	
18	Scheibe Federscheibe	13 729 101 18 453 004	1 1	washer spring washer	rondelle rondelle Grower	B 20 DIN 137
19	Schraube O-Ring	13 730 046 17 721 006	1 1	screw o-ring	vis joint thorique	OR 12 x 2
20	Zugfeder	13 301 036	2	pull spring	ressort de traction	
21	Zugfeder	13 301 038	1	pull spring	ressort de traction	
22	Druckfeder Federteller	13 302 017 13 306 000	2 4	pressure spring spring plate	ressort de compression cuvette de ressort	
25	Scheibe	13 729 161	2	washer	rondelle	
27	Stift Kronenmutter Scheibe Splint	13 728 041 18 443 001 18 451 003 18 530 001	2 2 2 2	pin castle nut washer split pin	goupille écrou de créneaux rondelle goupille fendue	M 8 DIN 935 8,4 DIN 125 2 x 18 DIN 94